

第 94 章

《留学生社死现场：第一次面试忘了说英语》

Step1：在故事中背单词

林夏第一次去兼职面试，紧张得有点 crazy（疯狂）。她背了十遍自我介绍，把 particular（细节）都写好：签证、时间、insurance（保险），包里还塞着 aspirin（阿司匹林），仿佛跨国 alliance（联盟）考试。

面试在校园咖啡馆。这个 term（学期）她生活费吃紧，咖啡机 hum（嗡嗡）响，她像被关进 coop（笼子）。她提醒自己 remember（记住）说英语，可脑子全是 literature（文学）课。耳机 cord（电线）缠包，面试 diagram（图表）看得她头皮发麻。

老板走来，林夏起身太急，差点踩到 turf（草皮）。她怕被 rebuke（斥责），只好笑得像坏掉的 vehicle（机器）。老板问：“Tell me about yourself.” 她脑子一空，像 hemorrhoid（痔疮发作）般坐立不安。provided（假如）还能思考，她该立刻切换英语。

结果她张口就是中文：“您好，我叫林夏，目前读市场营销……” 语言焦虑反而 blossom（开花）得更彻底。她像 guide（导游）般介绍课表，从 lunar（月球）社讲到 parking（停车）规定，仿佛都 belong（属于）重点。

整整一个 period（阶段），她没发现自己在说中文。老板靠着 tarry（沥青色）柜台，偶尔 check（查看）简历。林夏还解释会用 italics（斜体）做菜单，曾给 hardtop（硬顶轿车）品牌做志愿者。她自称咖啡 lover（爱好者），唯一 drawback（缺点）是紧张话多。

老板始终没打断。她还提到 founder（创始人）案例，以及最爱 panda（熊猫）。整段自信异常 factitious（不自然），却十分 expansive（健谈）。直到看见老板 lens（镜片）后的笑意，她才算出残酷 quotient（结论）：全程没说英语。

furthermore（更糟的是），老板还是有 Gothic（哥特式）纹身的外国人。林夏瞬间 neurological（神经）级宕机，失败概率 steep（陡增）。她终于结巴道：“Sorry, I spoke Chinese throughout（全程）……”

空气静得像 humus（腐殖土）。她觉得以后 wedding（婚礼）上都会记得这事。她准备 sprint（冲刺）逃走，这种社死不 frequently（常见），足够成 bottleneck（瓶颈）。

谁知老板突然用中文说：“没关系，我听得懂一点。”林夏的 maize（玉米）杯差点掉地，表情像拿到 trophy（奖杯）。老板说自己住过上海，也做过 motel（汽车旅馆）行业，不会让她准备全 squander（浪费）。

门外 peacock（孔雀）招牌闪光，菜单有 sardine（沙丁鱼）三明治。这个反转 huge（巨大）得像 soliloquy（独白），她差点给自己 clap（鼓掌）。老板说：“中文挺好，英语慢慢练，不是来 barter（交换）羞耻的。”

后院连着 grassland（草地）。老板说语言会影响 effect（效果），但不是唯一标准。他取下 garland（花环），示范 switch（开关），提醒别被顾客 irritate（激怒）。咖啡机要加 oil（润滑油），账目交给 accountancy（会计）系统。

林夏口语很 rusty（生疏）。第一次试岗，她听复杂订单时 exclamation（惊叫），连奶泡机 mechanics（技巧）都忘了。有人点 raspberry（覆盆子）拿铁，杯子却从托盘 slither（滑出）。面对提问，她常不知道怎么 answer（回答），只想把时钟 wind（往回拨）。

但她没 cease（停止）练习。每次 depression（沮丧），她就去听 lark（百灵鸟），把笑话当 parable（寓言）。她越来越 itch（渴望）自然表达，也 often（经常）主动练对话。

同事笑她像英语 gladiator（角斗士）。店里有不同 tribe（族群）学生，点 steak（牛排）时常制造 hilarious（滑稽）误会。门口偶尔吹 bugle（喇叭），林夏开始用 systematic（系统）方法记句型。

老板说很 appropriate(合适)，让她每天 narrate(复述)经历。某次 thunderstorm(雷雨)天，顾客爆满，她 somehow(不知怎么)撑下来。虽仍 suffer(承受)压力，还会念错 alga(海藻)，但不再因小错 disillusion(崩溃)。

休息区摆 lotus(莲花)，训练越来越 methodical(有条理)。她发现真正 operative(起作用)的词不是“完美”，而是“继续”。即使 limb(腿)酸、顾客 brusque(生硬)，她也在同事 tutelage(指导)下处理。

一个月后，老板给她 recompense(奖励)，说她能独立值班。林夏不再那么 liable(容易)恐慌，连 make-up(妆容)都轻松了。她贴了工作 flowchart(流程图)，把翻车当语言 lesson(教训)。

当然，社死没完全消失。有次她听错“soy milk”，内心经历 agony(痛苦)，差点 fabricate(编造)机器故障。可纠正后，客人笑着说没关系。那天下班她很 elated(开心)，还买了猪 loin(里脊)。

她承认，当初全程中文有点 imprudent(轻率)。但“我说不好英语”本就是 delusion(错觉)。现在她仍 ambivalent(心情复杂)，却能从失误 distil(提炼)经验。服务 score(分数)上涨，她还在学生 forum(论坛)分享方法。

老板笑她从社死走向 glory(荣光)。林夏知道这有同事 benevolence(善意)，也有 complicated(复杂)插曲。下班后她偶尔去 loft(阁楼)整理货物，再和同事 hike(徒步)回宿舍。

这段兼职成了留学新 chapter(章节)。她不再追求每句都 proper(完美得体)，而练习 precision(准确度)。语言中心 specialist(专家)还用古英语“thou(汝)”打招呼，让她明白语言不该把自己 imprison(关住)。

更不必因一次错误像被 lynch(私刑处死)般羞耻。后来她能自然介绍 entree(主菜)，自信像 rocket(火箭)上升。她还会用 crafty(机灵)幽默化解尴尬，不再摆 unnatural(不自然)腔调。

三个月后，老板让她参与新人面试。一个新留学生紧张得说不出话。林夏先用中文说：“没关系，慢慢来。”对方愣住。她忽然想起第一次面试，也终于明白：克服语言焦虑，不是不再犯错，而是不再怕开口。

Step2：看单词回忆中文

林夏第一次去兼职面试，紧张得有点 crazy（ ）。她背了十遍自我介绍，把 particular（ ）都写好：签证、时间、insurance（ ），包里还塞着 aspirin（ ），仿佛跨国 alliance（ ）考试。

面试在校园咖啡馆。这个 term（ ）她生活费吃紧，咖啡机 hum（ ）响，她像被关进 coop（ ）。她提醒自己 remember（ ）说英语，可脑子全是 literature（ ）课。耳机 cord（ ）缠包，面试 diagram（ ）看得她头皮发麻。

老板走来，林夏起身太急，差点踩到 turf（ ）。她怕被 rebuke（ ），只好笑得像坏掉的 vehicle（ ）。老板问：“Tell me about yourself.”她脑子一空，像 hemorrhoid（ ）般坐立不安。provided（ ）还能思考，她该立刻切换英语。

结果她张口就是中文：“您好，我叫林夏，目前读市场营销……”语言焦虑反而 blossom（ ）得更彻底。她像 guide（ ）般介绍课表，从 lunar（ ）社讲到 parking（ ）规定，仿佛都 belong（ ）重点。

整整一个 period（ ），她没发现自己在说中文。老板靠着 tarry（ ）柜台，偶尔 check（ ）简历。林夏还解释会用 italics（ ）做菜单，曾给 hardtop（ ）品牌做志愿者。她自称咖啡 lover（ ），唯一 drawback（ ）是紧张话多。

老板始终没打断。她还提到 founder（ ）案例，以及最爱 panda（ ）。整段自信异常 factitious（ ），却十分 expansive（ ）。直到看见老板 lens（ ）后的笑意，她才算出残酷 quotient（ ）：全程没说英语。

furthermore（ ），老板还是有 Gothic（ ）纹身的外国人。林夏瞬间 neurological（ ）级宕机，失败概率 steep（ ）。她终于结巴道：“Sorry, I spoke Chinese throughout（ ）……”

空气静得像 humus ()。她觉得以后 wedding () 上都会记得这事。她准备 sprint () 逃走，这种社死不 frequently ()，足够成 bottleneck ()。

谁知老板突然用中文说：“没关系，我听得懂一点。”林夏的 maize () 杯差点掉地，表情像拿到 trophy ()。老板说自己住过上海，也做过 motel () 行业，不会让她准备全 squander ()。

门外 peacock () 招牌闪光，菜单有 sardine () 三明治。这个反转 huge () 得像 soliloquy ()，她差点给自己 clap ()。老板说：“中文挺好，英语慢慢练，不是来 barter () 羞耻的。”

后院连着 grassland ()。老板说语言会影响 effect ()，但不是唯一标准。他取下 garland ()，示范 switch ()，提醒别被顾客 irritate ()。咖啡机要加 oil ()，账目交给 accountancy () 系统。

林夏口语很 rusty ()。第一次试岗，她听复杂订单时 exclamation ()，连奶泡机 mechanics () 都忘了。有人点 raspberry () 拿铁，杯子却从托盘 slither ()。面对提问，她常不知道怎么 answer ()，只想把时钟 wind ()。

但她没 cease () 练习。每次 depression ()，她就去听 lark ()，把笑话当 parable ()。她越来越 itch () 自然表达，也 often () 主动练对话。

同事笑她像英语 gladiator ()。店里有不同 tribe () 学生，点 steak () 时常制造 hilarious () 误会。门口偶尔吹 bugle ()，林夏开始用 systematic () 方法记句型。

老板说很 appropriate ()，让她每天 narrate () 经历。某次 thunderstorm () 天，顾客爆满，她 somehow () 撑下来。虽仍 suffer () 压力，还会念错 alga ()，但不再因小错 disillusion ()。

休息区摆 lotus ()，训练越来越 methodical ()。她发现真正 operative () 的词不是“完美”，而是“继续”。即使 limb () 酸、顾客 brusque ()，她也在同事 tutelage () 下处理。

一个月后，老板给她 recompense ()，说她能独立值班。林夏不再那么 liable () 恐慌，连 make-up () 都轻松了。她贴了工作 flowchart ()，把翻车当语言 lesson ()。

当然，社死没完全消失。有次她听错 “soy milk”，内心经历 agony ()，差点 fabricate () 机器故障。可纠正后，客人笑着说没关系。那天下班她很 elated ()，还买了猪 loin ()。

她承认，当初全程中文有点 imprudent ()。但 “我说不好英语” 本就是 delusion ()。现在她仍 ambivalent ()，却能从失误 distil () 经验。服务 score () 上涨，她还在学生 forum () 分享方法。

老板笑她从社死走向 glory ()。林夏知道这有同事 benevolence ()，也有 complicated () 插曲。下班后她偶尔去 loft () 整理货物，再和同事 hike () 回宿舍。

这段兼职成了留学新 chapter ()。她不再追求每句都 proper ()，而练习 precision ()。语言中心 specialist () 还用古英语 “thou ()” 打招呼，让她明白语言不该把自己 imprison ()。

更不必因一次错误像被 lynch () 般羞耻。后来她能自然介绍 entree ()，自信像 rocket () 上升。她还会用 crafty () 幽默化解尴尬，不再摆 unnatural () 腔调。

三个月后，老板让她参与新人面试。一个新留学生紧张得说不出话。林夏先用中文说：“没关系，慢慢来。” 对方愣住。她忽然想起第一次面试，也终于明白：克服语言焦虑，不是不再犯错，而是不再怕开口。

Step3：词汇表

序号	单词	音标	词性	中文释义
1	crazy	/ˈkreɪzi/	adj.	疯狂的；古怪的；狂热的

2	particular	/pə'tɪkjələ(r)/	adj. /n.	特别的；挑剔的；细节
3	insurance	/ɪn'ʃʊərəns/	n.	保险；保险费；保障
4	aspirin	/'æsprɪn/	n.	阿司匹林
5	alliance	/ə'laɪəns/	n.	联盟；同盟
6	term	/tɜ:m/	n.	学期；期限；术语；条件
7	hum	/hʌm/	v. /n.	哼唱；嗡嗡作响
8	coop	/ku:p/	n. /v.	笼；把……关在狭小空间
9	remember	/rɪ'membə(r)/	v.	记得；想起
10	literature	/'lɪtrətʃə(r)/	n.	文学；文献
11	cord	/kɔ:d/	n.	绳；电线；灯芯绒
12	diagram	/'daɪəgræm/	n.	图表；示意图
13	turf	/tɜ:f/	n. /v.	草皮；地盘；赶走
14	rebuke	/rɪ'bjʊ:k/	n. /v.	斥责；谴责
15	vehicle	/'vi:əkl/	n.	车辆；媒介；手段
16	hemorrhoid	/'hemərɔɪd/	n.	痔；痔疮
17	provided	/prə'vaɪdɪd/	conj.	假如；以……为条件
18	blossom	/'blɒsəm/	n. /v.	花；开花；发展
19	guide	/gaɪd/	n. /v.	向导；指南；指导
20	lunar	/'lu:nə(r)/	adj.	月球的；月亮的
21	parking	/'pɑ:kɪŋ/	n.	停车；停车场
22	belong	/bɪ'lɒŋ/	v.	属于；适合放在
23	period	/'pɪəriəd/	n.	时期；一节课；句号；经期
24	tarry	/'tɑ:ri/	adj.	沥青的；像沥青的
25	check	/tʃek/	n. /v.	检查；核对；账单；制止

26	italics	/ɪ'tælɪks/	n.	斜体字
27	hardtop	/'hɑ:dtɒp/	n.	硬顶轿车
28	lover	/'lʌvə(r)/	n.	爱人；爱好者
29	drawback	/'drɔ:bæk/	n.	缺点；不利条件
30	founder	/'faʊndə(r)/	n.	创办者；奠基者
31	panda	/'pændə/	n.	熊猫
32	factitious	/fæk'tɪʃəs/	adj.	人为的；不自然的
33	expansive	/ɪk'spænsɪv/	adj.	健谈的；豪爽的；可扩展的
34	lens	/lenz/	n.	透镜；镜片；晶状体
35	quotient	/'kwɒʃnt/	n.	商；份额
36	furthermore	/ˌfɜ:ðə'mɔ:(r)/	adv.	此外；而且
37	Gothic	/'gɒθɪk/	adj.	哥特式的
38	neurological	/ˌnjʊərə'lɒdʒɪkl/	adj.	神经病学的
39	steep	/sti:p/	adj.	陡峭的；过高的；过分的
40	throughout	/θru:'aʊt/	prep. /adv.	遍及；贯穿始终
41	humus	/'hju:məs/	n.	腐殖质
42	wedding	/'wedɪŋ/	n.	婚礼
43	sprint	/sprɪnt/	n. /v.	冲刺；全速奔跑
44	frequently	/'fri:kwəntli/	adv.	频繁地；经常地
45	bottleneck	/'bɒtlnek/	n.	瓶颈；障碍；交通堵塞点
46	maize	/meɪz/	n.	玉米
47	trophy	/'trəʊfi/	n.	奖杯；战利品

48	motel	/məʊ'tel/	n.	汽车旅馆
49	squander	/'skwɒndə(r)/	v.	浪费；挥霍
50	peacock	/'pi:kɒk/	n.	孔雀
51	sardine	/sa:'di:n/	n.	沙丁鱼
52	huge	/hju:dʒ/	adj.	巨大的；庞大的
53	soliloquy	/sə'lɪləkwɪ/	n.	独白；自言自语
54	clap	/klæp/	n. /v.	拍手；轻拍；霹雳声
55	barter	/'bɑ:tə(r)/	n. /v.	以物易物；交换
56	grassland	/'grɑ:slænd/	n.	草原；草地
57	effect	/ɪ'fekt/	n. /v.	效果；影响；产生；实现
58	garland	/'gɑ:lænd/	n.	花环；花圈
59	switch	/swɪtʃ/	n. /v.	开关；转换；改变
60	irritate	/'ɪrɪteɪt/	v.	激怒；刺激；使烦躁
61	oil	/ɔɪl/	n. /v.	油；石油；上油
62	accountancy	/ə'kaʊntənsɪ/	n.	会计职业；会计学
63	rusty	/'rʌsti/	adj.	生锈的；荒疏的
64	exclamation	/ˌeksklə'meɪʃn/	n.	感叹；惊叫；感叹词
65	mechanics	/mə'kæniks/	n.	力学；机械学；技巧
66	raspberry	/'rɑ:zbəri/	n.	覆盆子；咂舌声
67	slither	/'slɪðə(r)/	v.	滑行；摇晃着滑动
68	answer	/'ɑ:nsə(r)/	n. /v.	回答；答案；负责
69	wind	/waɪnd/	v.	缠绕；蜿蜒；上发条
70	cease	/si:s/	v.	停止；结束

71	depression	/dɪ'preʃn/	n.	沮丧；抑郁；萧条
72	lark	/lɑ:k/	n.	云雀；百灵鸟
73	parable	/'pærəbl/	n.	寓言；比喻
74	itch	/ɪtʃ/	n. /v.	痒；渴望
75	often	/'ɒfn/	adv.	经常；常常
76	gladiator	/'glædiətə(r)/	n.	角斗士
77	tribe	/traɪb/	n.	部落；族群
78	steak	/steɪk/	n.	牛排；肉排
79	hilarious	/hɪ'leəriəs/	adj.	非常滑稽的；欢闹的
80	bugle	/'bju:gl/	n.	军号；喇叭
81	systematic	/,sɪstə'mætɪk/	adj.	系统的；有条理的
82	appropriate	/ə'prəʊpriət/	adj.	合适的；适当的
83	narrate	/nə'reɪt/	v.	叙述；描述
84	thunderstorm	/'θʌndəstɔ:m/	n.	雷雨；雷暴
85	somehow	/'sʌmhaʊ/	adv.	不知怎么地；以某种方式
86	suffer	/'sʌfə(r)/	v.	受苦；遭受；忍受
87	alga	/'ælgə/	n.	水藻；海藻
88	disillusion	/,dɪsɪ'lu:ʒn/	v.	使醒悟；使幻想破灭
89	lotus	/'ləʊtəs/	n.	莲花；荷花
90	methodical	/mə'θɒdɪkl/	adj.	有条理的；有方法的
91	operative	/'ɒperətɪv/	adj. /n.	有效的；起作用的；工作人员
92	limb	/lɪm/	n.	肢体；树枝

93	brusque	/bru:sk/	adj.	生硬的；唐突的
94	tutelage	/'tju:təlɪdʒ/	n.	指导；监护
95	recompense	/'rekəmpens/	n.	报酬；补偿
96	liable	/'laɪəbl/	adj.	有责任的；易于……的
97	make-up	/'meɪk ʌp/	n.	化妆；构成；性格
98	flowchart	/'fləʊtʃɑ:t/	n.	流程图
99	lesson	/'lesn/	n.	课程；教训
100	agony	/'ægəni/	n.	极度痛苦；挣扎
101	fabricate	/'fæbrɪkeɪt/	v.	捏造；编造；制造
102	elated	/'ɪleɪtɪd/	adj.	兴高采烈的
103	loin	/lɔɪn/	n.	腰部；腰肉
104	imprudent	/'ɪm'pru:dnt/	adj.	不谨慎的；轻率的
105	delusion	/dɪ'lu:ʒn/	n.	错觉；幻想；欺骗
106	ambivalent	/æm'bɪvələnt/	adj.	矛盾的；态度复杂的
107	distil	/dɪ'stɪl/	v.	蒸馏；提炼
108	score	/skɔ:(r)/	n. /v.	分数；得分；乐谱
109	forum	/'fɔ:rəm/	n.	论坛；讨论会
110	glory	/'glɔ:ri/	n.	荣耀；壮丽
111	benevolence	/bə'nevələns/	n.	仁慈；善意；慈善
112	complicated	/'kɒmplɪkeɪtɪd/	adj.	复杂的；难懂的
113	loft	/lɒft/	n.	阁楼；顶楼
114	hike	/haɪk/	n. /v.	徒步旅行；提高
115	chapter	/'tʃæptə(r)/	n.	章节；人生阶段

116	proper	/'prɒpə(r)/	adj.	合适的；合乎礼节的
117	precision	/prɪ'sɪʒn/	n.	精确；精密
118	specialist	/'speʃəlɪst/	n.	专家
119	thou	/ðəʊ/	pron.	你；汝
120	imprison	/ɪm'prɪzn/	v.	监禁；束缚
121	lynch	/lɪntʃ/	v.	私刑处死
122	entree	/'ɒntreɪ/	n.	主菜；入场权
123	rocket	/'rɒkɪt/	n. /v.	火箭；猛增
124	crafty	/'kra:ftɪ/	adj.	狡猾的；狡诈的
125	unnatural	/ʌn'nætʃrəl/	adj.	不自然的；反常的；做作的

Step4: 强化复习表

序号	单词	回顾①	回顾②	回顾③	回顾④	回顾⑤
1	crazy					
2	particular					
3	insurance					
4	aspirin					
5	alliance					
6	term					
7	hum					
8	coop					
9	remember					
10	literature					
11	cord					

12	diagram					
13	turf					
14	rebuke					
15	vehicle					
16	hemorrhoid					
17	provided					
18	blossom					
19	guide					
20	lunar					
21	parking					
22	belong					
23	period					
24	tarry					
25	check					
26	italics					
27	hardtop					
28	lover					
29	drawback					
30	founder					
31	panda					
32	factitious					
33	expansive					
34	lens					
35	quotient					

36	furthermore					
37	Gothic					
38	neurological					
39	steep					
40	throughout					
41	humus					
42	wedding					
43	sprint					
44	frequently					
45	bottleneck					
46	maize					
47	trophy					
48	motel					
49	squander					
50	peacock					
51	sardine					
52	huge					
53	soliloquy					
54	clap					
55	barter					
56	grassland					
57	effect					
58	garland					
59	switch					

60	irritate					
61	oil					
62	accountancy					
63	rusty					
64	exclamation					
65	mechanics					
66	raspberry					
67	slither					
68	answer					
69	wind					
70	cease					
71	depression					
72	lark					
73	parable					
74	itch					
75	often					
76	gladiator					
77	tribe					
78	steak					
79	hilarious					
80	bugle					
81	systematic					
82	appropriate					
83	narrate					

84	thunderstorm					
85	somehow					
86	suffer					
87	alga					
88	disillusion					
89	lotus					
90	methodical					
91	operative					
92	limb					
93	brusque					
94	tutelage					
95	recompense					
96	liable					
97	make-up					
98	flowchart					
99	lesson					
100	agony					
101	fabricate					
102	elated					
103	loin					
104	imprudent					
105	delusion					
106	ambivalent					
107	distil					

108	score					
109	forum					
110	glory					
111	benevolence					
112	complicated					
113	loft					
114	hike					
115	chapter					
116	proper					
117	precision					
118	specialist					
119	thou					
120	imprison					
121	lynch					
122	entree					
123	rocket					
124	crafty					
125	unnatural					